CENTRO SOCIALISTA
PABLO IGLESIAS

Galecha Moreno Martínez

semanario socialista

el sol

263

julio 16 (65)

adolfo gilly entrevista a yon sosa

guatemala también llama a américa

- **los "beneficios" del latifundio**
- **UTAA y el estatuto cañero**

EN ESTE NUMERO

la carta de ARGEL

la invasión silenciosa del marco alemán

SEMAFORO ESPAÑOL

de

f. contreras pazo

LAS PROEZAS EDITORIALES DE AGUILAR

Don Miguel de Unamuno y Jugos: "Autodiálogos"

¿HUMILDAD?

La foto corre de algún tiempo a esta parte por revistas y diarios. Don Miguel, tendido en la cama, se recuesta levemente en la almohada con un libro abierto en las manos. La cama es humilde. Una cama al alcance de cualquier familia de la clase obrera. Ni un cuadro en las paredes. De tal suerte que ellas y la sencilla colcha rameada hacen juego. Don Miguel lee. Era un gran lector don Miguel. Y aun así, en esa postura tan familiar, el sabio don Miguel, a cuya supuesta vanidad (y bueno, ¿qué? ¡Viva la vanidad cuando se tiene el talento que él!), a cuya supuesta vanidad se permiten aludir hogaño algunos escritores de la península; aun así, repito, don Miguel es un maestro de rango. Nos está enseñando que, cuando se es digno, por muy sabio que se sea, se muere pobre. Pobre como las ratas ha muerto el cerebro más original de nuestro tiempo. Qué ejemplo para los balas perdidas que conducen un "veinte caballos" con la alegre desenvoltura con que bailan el bugui-bugui rompen el bautismo a los camareros sin suerte en sus noches de crápula y licencia

Del Cardenal Cisneros se ha dicho que, en su retiro del Castañar no dormía en el convento, sino en sus alrededores, y a la intemperie. El Cardenal ocupaba una pequeñísima cabaña, dormía en el suelo, se alimentaba de hierbas y bebía sólo agua. Y ni cuando la reina Isabel le condujo —siendo ya él arzobispo de Toledo— a la corte, consintió Cisneros en romper su humildad. Seguía vistiendo el tosco sayal, comía lamentablemente y se acostaba en una tarima miserable. Y sus viajes los hacía a pie, pian pianito, carretera adelante. O camino adelante, para que no nos atajen los ingenieros del ramo que anden a bien con la historia y la cronología. España es tierra de hombres enjutos, parcos, de hombres mínimos cual el pobrecito de Asís, que se conforman con lo elemental. Hay muchos Cisneros en España. Unamuno figuraba entre ellos. Por lo que hace a su vivir agónico, si se refería el autor de "Niebla" con frecuencia a los tres géneros de inmortalidad que aireara donosamente don Jorge Manrique (la inmortalidad mediante una vida perdurable, por demás imposible, la inmortalidad por la fama y la inmortalidad a través de una vida ultraterrena, superior a esta que vivimos y en que la conciencia continuase luego de caída la materia perecedera), los dos últimos le desazonaban, eran saetas que se clavaban en el corazón de don Miguel. Y don Miguel, varonil Dolorosa, las recibía con pasión. Y le molestaba, en ese bregar por la fama, por la inmortalidad de su nombre, todo lo que podía atentar a su individuo. Era terror pánico lo que sentía don Miguel ante la más ligera concesión a cuanto de mostrenco y común había en él. Si sus trajes no llevaban solapas, no era tanto por "jorobar a los sastres", cual respondía a quienes, curiosos, le preguntaban por la razón de su sinrazón, como porque nada —ni eso— fuera indistinto en él. Mas, si el puntillismo glorioso de Unamuno le hacía caer ante ciertas gentes en la extravagancia, si, en ese terreno del inconformismo, era intransigente, no pudo conseguir de su alma nobilísima nada que no fuese común y bien común —tan común como la pobreza— en el aspecto de su ascética pundonorosa.

Así era el hombre. Hombre tallado en piedra berroqueña espiritual. Socialista a su heterodoxa manera, socialista cristiano o cristiano socialista o cristiano hesitante y nebuloso socialista; él siempre, sin vacilación, sin duda posibles; sólo él, él con un orbe de contradicciones en el cogollo de su alma, caído en la trampa fe-razón y braceando gustosamente en ella, ambicioso, no codicioso, pugnador incorregible, pensador inagotable, singular hasta el límite, hasta la genial disonancia y la cruel excentricidad, como el Greco, como Góngora, su señero paradigma vivifica. Los trabajadores tienen que leerle, que estudiarle. Pues jamás deben los trabajadores limitarse a las lecturas políticas. Hombre que se empecina en la literatura de este tipo es, por fuerza, hombre sectario. Cuando a mí me dicen de alguien: "No le interesa la literatura; le interesa únicamente la política; es un político nato", me echo a temblar, me imagino inmediatamente un cerebro obtuso de esos que llevan anteojeras, como los caballos del cochero de punto. El espíritu debe abrirse a todas las corrientes y a las inquietudes todas del "yo" ajeno. Aceptada esta actitud, la lectura de los "Autodiálogos" —324 páginas de literatura de fondo, sin hojarasca—, título que impusiera el propio don Miguel, el español que más dialogara consigo mismo, ayudará a amar más al hombre en sí, al hombre individuo, y, de tal guisa, el luchador se hallará en inmejorables condiciones para no caer en el fariseísmo ni en la traición, compartirá el sentimiento trágico de la vida en los hombres y en los pueblos —en él, que es hombre, y en su pueblo, que es cual los otros pueblos; luego, por proyección, en todos los pueblos—. La característica de estos ensayos es la veracidad. Desnudan el alma del agitado Unamuno frente al Unamuno inquisitivo y tremendo. Y así le vemos —le sentimos— inmerso en su generación del 98, crítico de hombres y obras ajenos —el hombre escritor o el escritor hombre— reflejando la imagen de sus compañeros de oficio, ciudadano y devoto de España, de la España suya, de la España encarnada en él, ni real ni ideal, sino unamunizada, cargada de agónico unamunismo. Tres momentos, pues; tres Unamunos. Tres Unamunos, aunque uno en esencia, el que gusta guardar para sí una porción de sí mismo, la más honda y, quizá, la más acerba y áspera y desabrida, pues hay el hombre público y el hombre-isla, el que da lo que quiere y guarda lo que le viene en gana, de forma tal que lo invicto e intransferible, lo subjetivo exaltante, lo auténtico, lo original soterraño o extracto, quedan en él.

"Lo que yo quiera callarme
déjenmelo para mí.
No me obliguen al desarme
de honduras que no rendí.

Que uno es el hombre de todos
y otro el hombre de secreto,
y hay que escaparse de modos
de hacer a un sujeto objeto."

Nada de ser cosa, ¡cuidado, mucho cuidado! Ser sí mismo Hasta desvivirse. Hasta quemarse. Hasta dejar el negro pelele del cuerpo seco, exprimido, inservible e intrascendente ya, pues todo su zumo se habrá vertido en la Obra: lo perdurable, lo eterno.

Cada trabajador, un lector de Unamuno, del más trabajador de los trabajadores, del quisquilloso rebelde, del corazón de roca —tan tierno sin embargo— de que pueden tomar ejemplo y fuerzas los que han de transformar la sociedad y erigirse en sus directores.

ERRATAS APARECIDAS EN MI NOTA ANTERIOR. — Decía: —la libertad no sólo práctica, porque ésa no es nada sin la otra, sin la económica—. Debió decir: —la libertad no sólo política, pues ésa no es nada sin la otra, sin la económica—. Decía: sin la posibilidad. Debió decir: sin posibilidad. Decía: de esa plenitud y de ese júbilo que se revuelven en lágrimas ocultas. Debió decir: ,de esa plenitud y de ese júbilo que se resuelven en lágrimas ocultas. Decía: antes que presentar renuncia a tiempo. Debió decir: antes que presentar su renuncia a tiempo.

INTERIOR

"Beneficios" del latifundio en Treinta y Tres

LA dura lucha que libran los obreros del arroz en las zonas de Treinta y Tres y Rocha, nucleados alrededor de UTAE (Unión de Trabajadores Arroceros del Este), cobra día a día un auge distinto. Ya pronto en la localidad de Charqueada se comenzará a levantar el local sindical desde donde se podrá atender en forma más adecuada todo tipo de problemas, que son innumerables por cierto.

La tarea de organizar un sindicato rural no es fácil, dadas las características especiales de trabajadores que se encuentran en poblados dentro de las empresas, como CIPA y Arrozal "33" S.A., esta última con un historial bien negro por cierto. En esta arrocera existen alambradas con porteras que tienen candados y guardias, siendo que uno de esos caminos que tienen portera, es camino Departamental. Pero la empresa, dueña de vidas y haciendas, lo cierra a cualquiera. Tienen policías y capangas al servicio de la empresa, con el fin de no permitir la organización gremial de sus trabajadores.

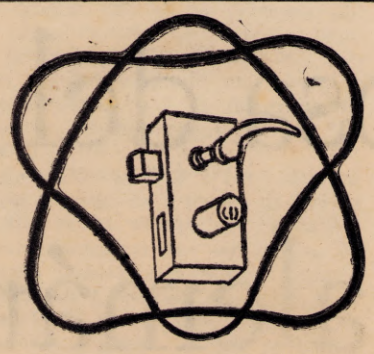
Con este objeto, persiguen hasta lo increíble a todos aquellos que se afilien a UTAE, como si fuera un delito al que hay que castigar en forma ejemplar. Y hay hechos, como el que narraremos, que dan la pauta de lo que decimos.

Un obrero de Arrozal "33", afiliado a UTAE, pidió un día a las 14 horas se le diera locomoción para trasladar a su esposa que estaba por dar a luz. La distancia entre los ranchos de los trabajadores y la vía férrea es de 29 km.

A la hora 21 uno de los capataces le comunica que solamente le pueden facilitar una zorra descubierta, a pesar de que había en esos momentos varios camiones y camionetas. Y allí marchó el compañero con su esposa en una zorra por la vía del ferrocarril propiedad de la empresa. Tardó más de dos horas para llegar a Vergara y desde allí tasladarla, a pesar de lo avanzado de la hora, en otro vehículo hasta la ciudad de Treinta y Tres, distante 55 km. Cuando logró llegar al hospital, inmediatamente nació el niño, al que lamentablemente le encontraron una lesión en la cabeza debido a las pésimas condiciones en que tuvo que ser trasladada la madre.

No es el único caso. Hay cosas más refinadas; pero que habrá que ir diciéndolas en sucesivos artículos. Pero una cosa es importante: a pesar de la brutal represión de la policía al servicio de la patronal, de sus capangas y de todo un aparato bien montado UTAE crece y se convierte cada día más en un Sindicato Rural, expresión auténtica de clase.

Carlos Rojo



LA CASA DEL HERRAJE

SOC. LTDA.

IMPORTADORES

Constituyente 1763 Tel. 4 63 53

Director:
José P. Cardoso
Administrador:
Javier E. Guridi
Red. y Administración:
Soriano 1218
Viernes 16 de julio de 1965
2ª época - Nº 263 - Precio $ 1

el sol

EDITORIAL

En marcha hacia el Socialismo

NO es necesario un examen profundo; basta observar con un poco de atención lo que ocurre en el mundo, los procesos políticos que se desarrollan en torno a nosotros, para comprender que, a través de etapas de características diferentes, la historia contemporánea está condicionada por la lucha por y contra el Socialismo, está presidida por la marcha hacia el Socialismo.

En amplias zonas del mundo la pugna no aparece, en ese momento, en primer plano. Lo que en ellas domina la escena es la rebelión de los pueblos contra el colonialismo y el imperialismo; pero no hay duda, por una parte, de que los movimientos de liberación están nutridos por la esencia libertaria e igualitaria del Socialismo cuando plantean la batalla a los regímenes de opresión política y económica; y por otra parte, tampoco hay duda de que —como lo demuestran ejemplos de ilevantable valor probatorio— el triunfo de los movimientos de liberación nacional no se consolida si no se convierten francamente en movimientos que construyen el Socialismo.

Lo que a través de una época (últimas décadas del siglo pasado y primeras de éste), influída progresivamente por la concepción marxista, pudo parecer a muchos la consecuencia social y política de una alta especulación intelectual y del rebelde espíritu de justicia, es hoy la confirmación plena de una genial y creadora previsión científica, la única salida para las tremendas contradicciones del mundo y también la única garantía para la paz.

Los pueblos —y nos referimos ahora, especialmente, a los de los países como el nuestro— no pueden seguir tolerando por mucho tiempo un régimen de propiedad, de producción y de comercio como el que han impuesto y mantienen, en complicidad, las minorías oligárquicas y el imperialismo. Y las economías nacionales no pueden vitalizarse, de modo de lograr un cambio en las condiciones de la vida colectiva, si no es a costa de los intereses de los dos grandes cómplices.

Estos se encuentran ante una disyuntiva mortal: si mantienen el sistema que asegura el lucro monstruoso del capital imperialista y de la oligarquía terrateniente y financiera, los pueblos no aguantan y se rebelan; si pretenden calmar la protesta e intentan detener la Revolución, tienen que desprenderse de sus más preciados privilegios. Como el determinante de sus intereses les impide hacer esto último, ya que sería aflojar la atadura que les asegura el lucro, vital para el sistema, y como, por otra parte, las clases populares dan señales inequívocas de que no pueden tolerar la atadura, los grupos dominantes aprietan los resortes represivos que les proporcion el poder político y hasta recurren a la violencia brutal y a la tiranía.

Esta situación no puede prolongarse mucho. Las transformaciones revolucionarias que, al ser liberadoras, tienen que ser, necesariamente, anticapitalistas y antimperialistas —es decir, de signo socialista— son inevitables.

Necesitan, para lograrse —claro está— que las masas populares se organicen en un vasto movimiento, unido, coherente y con una conciencia clara de sus finalidades auténticamente revolucionarias.

¿Por qué caminos se llegará? No es el tema de este breve comentario periodístico, que procura sólo destacar la realidad de la marcha inevitable hacia el Socialismo. Los caminos serán determinados, tanto por los obstáculos de toda índole que las minorías dominantes utilizan para mantenerse en el poder contra los derechos de las mayorías, como por la necesidad de las profundas transformaciones sociales y económicas, condicionante vital de nuestros pueblos y de nuestros países.

Más de una vez, refiriéndonos —con relación a la realidad uruguaya— a la cuestión que motiva nuestro comentario de hoy, hemos demostrado con ejemplos concretos, que la crisis uruguaya no tiene salida —remiendos a un lado— si no es a través de una transformación de las estructuras que requieren el acceso al poder de un movimiento popular que desplace a los grupos dominantes, cumpla los postulados de la Revolución Nacional liberadora en lo agrario, en lo industrial, en el comercio exterior, etc. y marche (lo contrario sería traicionarse a sí mismo) hacia la organización socialista de la economía y de la vida del país.

En los últimos años los movimientos socialistas y populares se han enriquecido con las experiencias de una lucha que, con características diversas, se desarrolla a través de todo el mundo.

Esas experiencias han sido particularmente aleccionadoras en los países subdesarrollados como el nuestro. Ellas han probado, están probando cada día, que el triunfo sobre el imperialismo y sobre las oligarquías nativas, la liberación nacional, tiene que ser seguido, necesariamente, por la edificación de un sistema socialista.

Son fases de un proceso que, en realidad, tiene un signo socialista desde el comienzo y cuyo protagonista principal tiene que ser, por tanto, la clase obrera organizada sindical y políticamente.

comentarios de la semana

Los desalojos

SE anuncia que hay 60.000 expedientes de desalojo en trámite.

Esa cifra traduce un hecho social de tremenda gravedad. Son 60.000 familias de inquilinos abocadas a la difícil, y en muchos casos dramática, situación de tener que dejar sus actuales viviendas y encontrar otras. ¿Dónde? ¿A qué precios?

El hecho denuncia uno de los aspectos más sombríos de la política clasista de los grupos gobernantes. No han sido capaces de realizar ni la más modesta planificación de viviendas para el pueblo.

Sabemos bien —lo hemos explicado muchas veces— que el problema de la vivienda integra el problema económico del desarrollo del país y que todo plan de desarrollo tiene que incluir la solución de la vivienda popular. Por eso decimos que el problema dramático de la habitación es uno de los aspectos de una política de clase, que mantiene al país con su economía estancada o en retroceso por favorecer los intereses de una minoría privilegiada.

Es evidente, pues, que la gran obra social, basada en el postulado de la seguridad de una habitación higiénica para cada familia uruguaya, no podrá cumplirse sino sobre la base de la transformación de las estructuras económicas del país con una definida línea de socialización.

La magnitud que ha alcanzado el problema de la vivienda es, por un lado, una grave culpa que debe recaer sobre los grupos que gobiernan y han gobernado a la Nación; por otro lado es, para nosotros, socialistas, un incentivo para nuestra lucha por la liberación nacional y social.

Las diferencias

EN el momento en que escribimos estos comentarios siguen las tratativas para acercar las posiciones del Partido Blanco y del Partido Colorado en materia presupuestal y financiera.

Pero, ¿dónde están las diferencias que los separa? ¿Acaso una concepción distinta en cuanto a las orientaciones de fondo de la política financiera? ¿O actitudes opuestas frente a las concentraciones de riqueza en manos de una minoría privilegiada? ¿Posiciones definidamente contrarias en cuanto a gravar drásticamente esa riqueza?

No; nada de eso. El núcleo esencial de las diferencias ha estado, principalmente, en la manera como unos podrían utilizar recursos y vacantes en el año electoral y como otros querían evitar que eso ocurriese.

Son los mismos de siempre. Con matices diferenciales entre los grupos y los subgrupos, su preocupación fundamental es no tocar el "stato quo" económico y social y sacar ventajas en el aprovechamiento de la administración pública.

Dos o más ocupaciones

EN unareciente conferencia, el Dr. Aldo E. Solari, analizando diversos aspectos de la realidad social uruguaya, señala el hecho muy significativo de que una importante proporción de la población activa del Uruguay está compuesta por personas que desempeñan diversos trabajos, como único medio de lograr el mínimo de ingreso necesario.

En las sociedades desarrolladas —dice— se ve poco esa multiocupación. Aquí, en cambio, con una economía estancada y donde hay una gran cantidad de activos que realizan no se sabe bien cuántas ocupaciones, resulta un mecanismo muy hábil para disminuir tensiones posibles desde el punto de vista social, ya que siempre cabe alentar esperanzas de entrar en algunas de las vías que el mismo abre.

Cabe conjeturar, agrega más adelante, que dicho mecanismo tiende a hacer aparecer al fracaso en la inserción económica, como un fracaso individual y no como un defecto del propio sistema.

Como se ve, el estancamiento económico y sus consecuencias sociales, vistos a través de un signo muy característico.

Materias primas

LAS graves restricciones en la importación, motivadas por la aguda escasez de divisas, está creando en la industria nacional una situación a la que no se le ve salida.

La creciente escasez de materias primas disminuye y amenaza paralizar importantes actividades industriales. La consecuencia social surge con toda su sombría perspectiva: la desocupación.

Una desocupación de tremenda magnitud, mucho mayor que la actual, es la amenaza que se cierne sobre la clase obrera y sobre el país.

Mientras tanto, el gobierno, abrumado por las consecuencias de una política funesta, niega autorizaciones para importar materias primas, aun en pequeñas cantidades, absolutamente necesarias para el funcionamiento de las industrias.

Se trata de un signo más de la grave situación económica del país.

Esto no se arregla con los parches tradicionales. Requiere medidas de fondo que los grupos gobernantes no son capaces de tomar.

Neo-Colonialismo Nazi

La invasión silenciosa del marco alemán

★. El fortalecimiento de los partidos democristianos de América Latina se ha convertido en fuente de atracción para el neo-colonialismo germano - occidental. Una revista sueca denuncia la penetración "silenciosa e implacable" del capitalismo alemán.

MIENTRAS Norteamérica confía a la brutalidad de los "marines" la defensa de sus posiciones financieras en el mundo, Alemania Occidental ha comenzado una silenciosa pero implacable penetración financiera en todos los países subdesarrollados. Los objetivos centrales del capitalismo germano son América Latina y Africa, en cuyos territorios colocaron ya importantes "bases de penetración", según la jerga de los banqueros de Bonn y Berlín Oeste.

La ofensiva financiera alemana se ha intensificado después de la jira del presidente Einrich Lübke por América Latina. Y, a partir del 28 de abril pasado, está dirigida por el llamado "Instituto para la Política de Desarrollo", que funciona en el sector occidental de Berlín.

El grueso de los capitales exportados hasta el momento no pertenecen exclusivamente a Alemania. Casi todos los países de Europa Occidental participan en las operaciones, lo mismo que Japón y los Estados Unidos. Sin embargo, la representación formal de los negocios está a cargo de financistas germanos.

EN AMERICA LATINA

Según la revista sueca "Clarté", Alemania Occidental se ha transformado en uno de los más poderosos sectores del neocolonialismo en Latinoamérica, a partir de 1961. La revista, en una de sus últimas ediciones, publica un conjunto de datos acerca de la marcha del colonialismo germano en estos países.

"Los dos mayores bancos germano - occidentales (Deustcher Bank y Dresdner Bank) —explica la revista— han fundado junto con dos bancos suizos y otros bancos de Europa Occidental, la sociedad anónima "Adela Investment y Co.", que tiene como meta infiltrarse en el mundo latinoamericano de las finanzas. El capital inicial asciende a 20 millones de dólares. Los accionistas representan a más de 50 empresas industriales, bancos e instituciones financieras de Europa Occidental, Estados Unidos y Japón."

"En la presidencia de la nueva sociedad —agrega— figuran Herman Josef Abs, Presidente del 'Deutsche Bank', quien fue hace 20 años uno de los principales financieros del régimen nazi, y Oskar Nathan, Director del "Dedsner Bank'.

"En los estatutos de la nueva sociedad se dice que se prestará dinero solamente a aquellos países que ofrezcan un clima favorable a las inversiones de capitales, una buena estabilidad política y suficientes garantías para el desarrollo de una industria privada."

Tales premisas recuerdan las palabras pronunciadas por el Presidente de Alemania Occidental, Heinrich Lübke, en Brasil, poco después del golpe "gorila" que derrocó a Goulart. Están, pues, claras las concepciones germano-occidentales de estabilidad política y de garantías para la inversión privada. Ellas pueden ser personificadas por el régimen terrorista de Castello Branco.

Las cifras de inversiones alemanas en América Latina hablan por sí solas de la importancia de la penetración efectuada hasta ahora. De acuerdo con los datos que aporta "Clarté" esas cifras son las siguientes: **"de 4.900 millones de marcos invertidos hasta 1962 por Alemania Occidental en el extranjero, 1.400 millones fueron invertidos en América Latina, o sea casi el 29 por ciento del total. Del capital destinado a inversiones en los países subdesarrollados, el 75 por ciento está orientado a Latinoamérica."**

CLIMA POLITICO

Los expertos financieros de Alemania Occidental consideran que la coyuntura latinoamericana es muy propicia para invadir mercados. En sus cálculos no entran solamente las posibilidades de repercición de capitales y los beneficios que ellos prometen. La principal fuente de atracción, a juicio de ellos, es la extraordinaria fuerza que están adquiriendo los partidos democristianos en este continente. El triunfo de Frei en Chile y la vigorización de Copei en Venezuela aparecen como indicios seguros de una orientación política estrechamente unida a la del estado alemán.

Por otra parte, algunos observadores políticos sostienen que el recrudecimiento de los movimientos nazis en los países latinoamericanos, manifiesto en los atentados racistas en los últimos años, tiene una íntima vinculación con la penetración del capital bonniano en estos países.

La orientación política de este movimiento de capitales estará a cargo del "Instituto para la Política de Desarrollo." En la actualidad, el Instituto está realizando un curso de preparación de 30 expertos, la mayoría de ellos alemanes occidentales. La vida de este organismo será supervigilada por el gobierno de Bonn y por el Senado de Berlín Oeste. Su director es Karl-Friedrich Vialon, Secretario del Gabinete de Erhard, quien ha sido acusado en los tribunales de Alemania Democrática por el asesinato de judíos y despojo de bienes a las víctimas del nazismo.

EN AFRICA

Aunque el porcentaje de inversiones alemanas en Africa alcanza apenas al 6,4 por ciento del total invertido en el exterior, el continente negro recibe especial atención de los estrategas bonnianos de la penetración neocolonialista. Hace poco, el "Banco Alemán Sociedad Anónima' adquirió un voluminoso paquete de acciones del Banco Comercial congoleño de Brazzaville, institución bancaria que había sido fundada en 1963 por el banco francés Crédit Lyonnais.

La operación forma parte de todo un plan de penetración financiera en los nuevos países africanos, que ya ha ocasionado numerosos roces entre Erhard y De Gaulle. Los expertos del Instituto berlinés llaman a este plan "Sistema de Bases" y su finalidad es servir de puente a las negociaciones de la industria de los países socios. Hasta el momento, existen Bases semejantes en Congo - Brazzaville, Costa de Marfil, Gabón, Camerún, Dahomey Senegal y Togo.

Guatemala también llama a América

• Adolfo Gilly pasó dos meses con las guerrillas guatemaltecas. Allí escribió este reportaje, recientemente publicado por la "Monthly Review".

LLOVIA y llovía. Habíamos caminado todo el día bajo la lluvia, y el agua seguía a la noche, como llueve en la Sierra de las Minas cuando le da por llover. Los guerrilleros habían construído una "champa" —una rápida choza de madera y hojas atadas con lianas, hecha a puro machete— pero a esa hora la mayoría ya se había ido a dormir a sus hamacas, tendidas entre los árboles y cada una bajo la protección de su lienzo de nylon contra el agua.

En la "champa" quedábamos un guerrillero de guardia, otro junto al fuego secando todavía su ropa, el comandante Yon Sosa y yo. Y un mico cazado esa tarde, desollado y asándose al fuego era nuestro desayuno para el día siguiente. Como otras veces, nos pusimos a platicar con Yon Sosa sobre la revolución guatemalteca. Pero esa noche saqué de un bolsillo un peine, un pañuelo, una bolsita impermeable con cartuchos de 45, un frasquito con pastillas, una lata de sardinas, hasta que encontré en el fondo la libreta de apuntes —húmeda— y el lápiz. Y tomé nota de las respuestas a mis preguntas. Aquí las trascribo, ahora que he podido secar la libreta al sol y descifrar su contenido.

● Me decía Yon Sosa:

No te imaginás lo que hemos avanzado desde hace un año a esta parte. Ahora vemos mucho más claro el objetivo de nuestra lucha y nos sentimos cada día más seguros.

● ¿Tienen más fuerzas?

Sí. Pero la cosa no es simplemente fuerzas materiales. El viraje decisivo en nuestro movimiento fue cuando adoptamos el programa de la revolución socialista. Antes peleábamos, pero teníamos una bola de confusiones en la cabeza. Pero a fuerza de pelear, de vivir con los campesinos y también de darnos la cabeza contra la pared, llegamos a la conclusión de que en Guatemala no se puede hacer otra revolución verdadera, de masas, que la revolución socialista. ¡Y cómo hemos avanzado desde entonces! Cantidad de cosas que antes nos parecían confusas o difíciles, ahora aparecen claras. Había compañeros que estaban de acuerdo teóricamente con la revolución socialista, pero temían que los campesinos no la entendieran o que se asustaran ante la idea de tamaño salto. ¡Quienes no entendían a los campesinos, eran ellos! Tan sencillo y lógico les resulta la idea de una revolución socialista a todos los campesinos de nuestra zona de influencia, que a quien vaya a hablarles de otra salida lo sacan corriendo. Esto es nuestra fuerza, que no es solamente fuerza material, sino fuerza del programa.

● ¿Y nadie les dijo que con ese programa se iban a echar en contra a la burguesía?

Claro que nos lo dijeron. Nos dijeron de todo, nos trataron de hacer dudar y de intimidar por todos lados. Pero lo que nos decidió fue la forma como los campesinos tomaron nuestro programa: el programa pasó la prueba de las masas, y de ahí ya no nos mueve nadie. Y además, ¿qué nos importa lo que diga la burguesía? ¡Si a la burguesía ya la tenemos en contra! ¿O vos has visto algún burgués que apoye a los que andan echando reata la montaña y sublevando al campesinado? ¿Y qué fuerza tiene la burguesía nacional? En Guatemala no tiene ninguna fuerza. Y la poca que tiene, desde que nosotros estamos aquí en la montaña en la lucha armada, está más unida que nunca al imperialismo, y contra nosotros

● Esa es la diferencia de ustedes con los comunistas?

A mí me parece que es la principal, por lo menos, aunque también tenemos otras diferencias. Hemos discutido mucho con ellos, y estos compañeros del PGT tienen una forma de razonar que yo, francamente, no entiendo. Por un lado nos dicen que para qué atacamos tanto a la burguesía nacional, si en Guatemala prácticamente no existe burguesía. Y por otro lado nos dicen que hay que tratar de unir a la mayor cantidad de fuerzas posible contra el principal enemigo, el imperialismo, y que en consecuencia hay que conseguir el apoyo o por lo menos neutralizar a la burguesía nacional. Es decir, que cuando se trata de atacarla, no existe, se desvanece. Pero cuando se trata de ponerla como aliado, resulta que sí existe. Los campesinos son mucho más concretos: "Los ricos son todos iguales, y hay que echarles resta a todos", nos dicen.

● Yon Sosa sacó el cuchillo y cortó un trocito de la pata del mico, que ya estaba dorado. Lo partió en dos y me dio una parte.

Probá, vos, pero no andés contando mañana que le entramos al mico, porque éstos nos van a hacer un juicio y nos van a querer fusilar por atentar contra la igualdad.

● Dio vuelta la improvisada equis de madera verde que hacía las veces de asador, y continuó:

Mirá, yo no conozco mucho de teoría y ahora en la lucha estoy estudiando y aprendiendo. Pero la experiencia me ha enseñado que con estos compañeros tenemos una diferencia en los hechos: en cada situación difícil en que nosotros nos orientamos a resolver los problemas por el lado de la pelea y de echar adelante, ellos se inclinan a resolverlos por el lado de la negociación y del acuerdo. Será que yo soy de origen "chafá", pero aquí la cosa se resuelve con las armas, o no se resuelve nada. Y esto no es desde ahora, que está Peralta Azurdia, sino desde la época de Arbenz, en que había que haber armado al pueblo. ¿Y sabés que hasta me han echado en cara mi origen militar? Un día, un compañero de éstos que no están de acuerdo con la revolución socialista, me mandó una carta diciéndome que recordara que cuando yo estudiaba en Panamá en los cursos militares del imperialismo, ya los estudiantes morían en las calles de Guatemala. Lo gracioso es que la carta me la mandó cuando yo ya estaba usando lo poco que aprendí en Panamá —porque son bastante malos esos cursos, la verdad, mucho más se aprende aquí en la sierra— contra el imperialismo y a favor de los obreros y campesinos. Pero también unos cuantos compañeros comunistas, sobre todo los que se sumaron a la lucha armada, aunque no están de acuerdo en todo con nosotros se han convencido de que no hay otro camino que la revolución socialista.

● Lo de "chafá" viene de "chafarote", mote que les da el pueblo guatemalteco a los militares. Otro de los dirigentes del Movimiento Revolucionario 13 de Noviembre, el teniente coronel Augusto Vicente Loarca, fue miembro del Estado Mayor de Arbenz en 1954, y me recordaba en otra ocasión que dos días después del alzamiento de Castillo Armas y cuando ya la cosa estaba seria, fue a verlo a Arbenz y le dijo: "Coronel, salgamos de aquí con una fuerza de mil hombres, que la tenemos, y con usted a la cabeza sublevamos a todo el país". Arbenz le contestó que ya era tarde, que no había nada que hacer y había renunciado. "Ah, si me hubiera hecho caso entonces, las masas aplastaban a Castillo Armas y hoy no andaríamos en éstas", me decía Loarca. No es por casualidad que hoy está en la lucha clandestina del movimiento guerrillero. La evolución más sorprendente fue la de otro dirigente militar de las guerrillas, el comandante Luis A. Turcios, que siguió un curso completo de "ranger" en Estados Unidos como oficial del ejército guatemalteco ("era bueno ese curso —me decía un día—, especial para formar asesinos completos, pero con algunos de nosotros les salió el tiro por la culata") y hoy está utilizando esa instrucción militar como guerrillero ("pero los conocimiento militares sin comprensión política son más inútiles que una carabina con el parque húmedo: hasta con un machete se les puede", agregaba.

¿Y cómo se hicieron socialistas ustedes?

Ah, pues, a fuerza de andar tirando tiros. No se puede andar mucho tiempo peleando armas en mano junto a los campesinos sin que uno se vuelva socialista. ¿Y cuáles son los países como el nuestro que han podido salir del atraso? Cuba, China, Vietnam, Corea, todos los que han tomado el camino socialista. Por el camino capitalista, no hay ningún país atrasado que haya podido avanzar. Y en el medio no hay ningún otro camino. Basta ver lo que pasa en el mundo, ¿cómo no vamos a estar con el socialismo? Pero no basta estar con la revolución socialista, hay que decidirlo. Hay compañeros que creen que ellos pueden entender eso, pero las masas no, y se lo tienen muy guardadito. Eso es falta de confianza en las masas. Creen que los campesinos se ocupan sólo del problema de su siembra, cuando los campesinos, hoy, se interesan por Cuba, por China, por el Congo y por todo lo que pasa en el mundo. Basta hablarles, para hacer experiencia. Pero hablarles en lenguaje sencillo, no con grandes fórmulas, y no hay idea más sencilla que la de un gobierno de obreros y campesinos.

●Y¿Qué piensa de lo de Viet Nam?

¿Y para qué me preguntas, si ya escuchaste la discusión de anoche en la guerrilla, y hasta metiste tu cuchara también? Está bien, mirá, te voy a contestar de comandante a periodista: pienso que los imperialistas son una partida de hijos de la chingada, que sólo a tiros se los puede echar, y que los guerrilleros vietnamitas lo están haciendo y nos están dando, de paso, una buena ayuda desde lejos a nosotros. Y pienso que los Estados obreros tienen que ayudar a los vietnamitas con armas, con soldados, y con todo, y que si hace falta también les den armas atómicas. Tienen que darles armas, sin dejarse intimidar por el chantaje nuclear del imperialismo, y movilizar a todos los pueblos del mundo para que apoyen a los vietnamitas. Nosotros desde aquí los estamos apoyando, en la medida de nuestras fuerzas, luchando por derribar el capitalismo en Guatemala y combatiendo al imperialismo no con declaraciones, sino con las armas en la mano. Como hacen los guerrilleros del Congo, también. Cuando tengamos un Estado obrero en Guatemala, podés estar seguro de que no vamos a andar con vueltas, vamos a extender la revolución y a ayudar a todos los países de Centro América y de América Latina a hacer la revolución. Si es que no nos han tomado antes la delantera...

● ¿Pero eso no les va a traer conflictos con el imperialismo?

¡Vos me estás haciendo preguntas para que yo te las conteste!

● ¡Ah, no, si te voy a hacer preguntas para que me las conteste el mico!

Entonces yo te contesto con otras preguntas: ¿Y vos creés que el imperialismo no se va a meter con nosotros, no después que triunfemos, sino desde

(pasa a pág. 6)

Ideología de la Revolución Argelina

• En el último número de EL SOL iniciamos la publicación de un capítulo de la "Carta de Argel", el documento ideológico más importante del FLN argelino, adoptado como resolución oficial del Congreso de dicha organización en abril de 1964. Lamentablemente, la falta de espacio nos impidió transcribir íntegro dicho capítulo, cuya parte final ofrecemos por lo tanto a continuación.

27

DE lo anterior, surge la necesidad de renunciar a las rutinarias concepciones que podrían trabar el esfuerzo creador y paralizar la enseñanza, agravando el oscurantismo heredado de la dominación colonial. Esta necesidad se impone ya que, como la lengua ha sufrido un gran retraso como moderno instrumento de cultura científica, habrá que promoverla en razón de su futuro rol, por medios rigurosamente concretos y perfeccionados.

PARA EL DESARROLLO DE UN IDEARIO SOCIALISTA

28

LEJOS de depender exclusivamente de las profesiones de fe socialista, el socialismo es, en primer lugar, producto de la irreversible consolidación de las estructuras sociales, económicas y políticas socialistas, es decir, que excluyan toda forma de explotación del hombre por el hombre.

Porque, por encima de todo, los hombres son lo que son y no lo que dicen ser.

29

Pero, inscripto de este modo en la realidad objetiva, el socialismo debe tener a la vez —como índice y como catalizador— una conciencia socialista clara, ampliamente difundida y sin cesar radicalizada. Es un error fatal subestimar el rol del factor político en la marcha hacia el socialismo.

30

Por consiguiente, para asegurar la socialización y profundizarla, es necesario velar para que la elaboración y la difusión de nuestras ideas socialistas se desarrollen bajo todas las formas posibles.

31

Ante que nada es necesario impregnar a la vida nacional de las ideas motrices, que constituyen los pilares de nuestra opción socialista y que giran en torno a las luchas anti-imperialistas, anti-capitalistas y anti-burocráticas. Es necesario colmar concretamente, mediante incesantes campañas y consignas apropiadas, al paisaje político argelino con consignas que señalen las etapas de nuestra revolución, haciendo asimilar al pueblo los conocimientos y ayudándolo a tomar conciencia de los peligros y obstáculos a vencer.

32

Es necesario luego, que a nivel de toda la actividad intelectual del país (letras, artes, etc.), el contenido del socialismo sea popularizado para que modele definitivamente nuestra mentalidad. A este respecto, conviene insistir particularmente sobre la importancia de la enseñanza en todos sus niveles como instrumento de formación ideológica, lo que implica, principalmente, una refundición revolucionaria de los programas legados por el colonialismo y el capitalismo. Es necesario además, que mediante una vasta red de universidades populares, por ejemplo, se emprenda a través de todo el país un esfuerzo sistemático de educación soicialista para los trabajadores.

33

Es necesario que a nivel del encuadramiento político del país se le de una importancia primordial al estudio profundizado e institucionalizado de los problemas del socialismo y de su aplicación en Argelia, como arma que habrá de permitir a los militantes conducir a buen término la lucha revolucionaria a través de la cual emergerá nuestra sociedad socialista.

PARA UNA POLITICA EXTERIOR INDEPENDIENTE

1

Dos hechos dominan las relaciones internacionales: por una parte, el progreso de las fuerzas socialistas y democráticas, simbolizado por la acentuación de las luchas antimperialistas, el acceso a la independencia de nuevos estados, el desarrollo económico de los países socialistas y el fortalecimiento de la lucha de los movimientos democráticos y, por la otra, la constante reducción de la esfera de influencia imperialista.

2

Pero esta comprobación no debe hacernos subestimar la complejidad de los problemas económicos y los recursos de adaptación que emplea el imperialismo para modificar sus condiciones de explotación y retardar los cambios. El atraso económico-cultural, la distancia existente entre las posibilidades revolucionarias de los países recientemente independizados o la conciencia política de los mismos, han permitido el mantenimiento de la la hegemonía imperialista bajo nuevas formas. La lucha por la liberación estructural frente al imperialismo es una condición necesaria para la consolidación de la independencia nacional y la emancipación real de los países oprimidos.

3

El progreso de las fuerzas antiimperialistas a escala mundial le plantea a este, la búsqueda de soluciones de fuerza para estabilizar su hegemonía. Este es el origen de la carrera armamentista y de la fabricación de armas atómicas de destrucción masiva, cuya existencia hace correr a la humanidad los más graves peligros. La lucha para la eliminación de la amenaza atómica y para el cese definitivo de las experiencias nucleares, incluyendo las subterráneas, darían todo su sentido al Tratado de Moscú. La salvaguarda de la paz y del desarme, necesarios para la ampliación de la colaboración entre los pueblos, creará condiciones favorables para solucionar los problemas en discusión.

4

En los países todavía dependientes, el recurrir a la lucha armada puede ser decisivo para el acceso de estos países a la soberanía nacional. Para todo movimiento revolucionario, el apoyo a esta lucha es sagrado y no debe ser objeto de ninguna inmposición. La lucha revolucionaria de los pueblos es una de las garantías más eficaces y más seguras contra la tentación del imperialismo de arriesgarse a un holocausto nuclear.

5

La extensión de la lucha antimperialista, nutre la dinámica de las fuerzas sociales y políticas que, yendo en el mismo sentido, obran por la realización de la unidad del Baghreb en el mundo árabe y en Africa.

Las aspiraciones a la unidad se sitúan en una perspectiva histórica correcta. Traducen las necesidades de liberación de las masas, su deseo de poner en movimiento el máximo de fuerzas para romper todos los obstáculos que impiden su promoción. Para hacer avanzar el movimiento hacia la unidad, hoy ya no basta referirse solo a los factores subjetivos. La unidad entre países distintos es una obra gigantesca que debe plantearse dentro del contexto de las opciones ideológicas, políticas y económicas comunes, correspondientes a los intereses de las masas populares.

En el Maghreb, en el mundo árabe, en Africa, las maniobras divisionistas del imperialismo, los intereses y los particularismos, constituyen los principales frenos para la realización de la unidad, que ellas aveces reducen a una consigna demagógica. La principal tarea de nuestro partido es la de ayudar en el Maghreb, en el mundo árabe y en Africa, a realizar una apreciación correcta de las formidables exigencias que requiere la unidad. Este trabajo debe hacerse a escala de los movimientos de vanguardia y de las organizaciones de masas, para que se sitúen de manera concreta, ante los obstáculos a vencer. A nivel de los Estados, el de sarrollo de los intercambios, la puesta en práctica de proyectos económicos comunes, una política extranjera concertada, una solidaridad total en la lucha contra el imperialismo, son objetivos que, orientados en el sentido de los intereses de los pueblos, ayudarán a avanzar con paso seguro por el camino de la unidad. Dentro de esta perspectiva la conferencia de Addis Abeba y la Conferencia cumbre de los estados árabes, serán positivas para la liberación de los pueblos africanos, así como para la liberación del pueblo de Palestina.

6

La distancia existente entre los países subdesarrollados y los industrializados constituye un serio obstáculo para el establecimiento de la paz. La formación de bloques económicos, lejos de facilitar la colaboración de las naciones en un pie de igualdad, conduce a la hegemonía de las grandes potencias sobre los países pequeños. El Partido debe combatir vigorosamente contra toda tentativa de imponer a nuestro país un agravamiento de los términos de intercambio, es decir, una mayor diferencia entre los precios de exportación y los precios de importación. Debe oponerse enérgicamente a las manifestaciones egoístas en las relaciones entre naciones y combatir las tendencias a servirse de la ayuda económica como de un instrumento para alcanzar objetivos políticos.

7

La coexistencia entre estados con sistemas económicos y sociales diferentes es deseable. El respeto por la independencia, la soberanía y la igualdad de derechos, la integridad territorial y la no ingerencia en los asuntos internos de los otros países es un factor de progreso y de intensificación de los intercambios a todos los niveles entre los pueblos.

8

El desarrollo del socialismo en Argelia, está ligado a las luchas de los otros pueblos del mundo. También la diplomacia del Estado debe inspirarse en los principios de política exterior, definidos por el Partido.

NOTA. — La Redacción de El Sol quiere dejar constancia de su agradecimiento a "Ediciones Uruguay", que ha tenido la gentileza de autorizar la reproducción del presente texto, extractado de las pruebas de imprenta de la primera edición en castellano de la "Carta de Argel", que dicha editorial pondrá en librerías dentro de pocos días.

datos y cifras

Habla el Censo de Población y Vivienda de 1963

Por Guillermo Bernhard

Población total del País			2:592.600 personas
Población activa		1:015.500	"
Ocupados	885.100		
Desocupados	101.800		
Buscan trabajo 1ª vez	20.000		
sin datos	8.000		
Analfabetos		233.600	
Con instrucción primaria compl.		489.400	
Con instruc. primaria incompl.		1:050.600	
Población económicamente inactiva			1:078.800
Estudiantes		256.700	
Quehacer domstico		518.800	
Clases Pasivas		241.200	
Rentistas		14.800	
Otros y sin datos		47.300	
Población urbana			2:132.000
En Montevideo		1:203.700	
en Interior		928.300	
Población rural			460.600
POBLACION TOTAL			3:592.600

Solteros	612.500	
Casados	1:017.100	
Unión libre	85.000	
Viudos	123.400	
TOTAL	1:866.700	712
Divorciados	28.700	
Total may. 15 años edad	**1:866 700**	

De 0 a 14 años de edad	721.500
De 15 a 64 años de edad	1:653.600
De 65 y más años	201.200
Sin información	16.300

EN SUMA:

De cada 10 habitantes, 1 está desocupado.

De cada 100 habitantes mayores de 8 años de edad, 11 son analfabetos.

Poco menos de la mitad de la población —el 40,5 % tienen como única instrucción, escuela primaria incompleta.

El 18,9 % sólo tienen primaria incompleta.

Por lo tanto, el 60,4 % de la población no posee otra instrucción que la escuela primaria.

El 80 % de la población vive en ciudades y zonas urbanas; el 46 % en Montevideo, y el 36 % en zonas urbanas del Interior.

Tan sólo el 18 % del total de población radica en las zonas rurales, o sea en las zonas de producción agropecuaria.

El 41,6 % es económicamente inactiva; en Quehacer domstico el 20,01 %; estudiantes, el 9,90 %; Clases Pasivas, el 9,3%, etc.

¿Y ESTA ES LA SUIZA DE AMERICA?

REPORTAJE A YON SOSA

(viene de págs. centrales)

antes? ¿Y creés que si se mete como lo está haciendo en Viet Nam y en el Congo, no lo va a hacer aquí en Guatemala en cuanto sienta que la dictadura ya no sirve para parar la revolución por sí sola? ¿Y no se está metiendo ya? ¿Y no se metió antes, cuando derribó a Arbenz? ¿Y lo vamos a engañar haciéndonos los moderados? Si no nos liquida ahora, es porque no puede, y si no nos liquida cuando estemos cerca del poder o en el poder, también será porque no pueda. Y menos va a poder cuanto más apoyo de los pueblos de América Latina tengamos. Y más apoyo vamos a tener cuanto más apoyemos sus luchas. ¿Conflicto con el imperialismo? No nos hacemos ninguna ilusión: va a interpenir con todo, peor que en Cuba, como en Viet Nam. Pero también le va a ir como en Viet Nam, o peor. Y esto tenemos que decirlo clarito, no andar con vueltas o sembrando ilusiones en las masas, porque es la única manera de que las masas nos tengan confianza.

● **¿Cuál es la posición del Movimiento 13 de Noviembre sobre los movimientos guerrilleros de Amércia Latina?**

En la reunión nacional de nuestro Movimiento que acabamos de hacer aquí en la Montaña, hemos aprobado la Declaración de la Sierra de las Minas. Allí invitamos a los movimientos guerrilleros de Venezuela y de Colombia a hacer una Conferencia Guerrillera de nuestras tres fuerzas, a realizarse en cualquiera de los tres países en territorio controlado por la guerrilla. Nosotros podemos asegurar su realización aquí en la Sierra de las Minas, pero estamos dispuestos a enviar delegados a las montañas venezolanas o colombianas. Pensamos que se puede invitar también a organizaciones revolucionarias de otros países latinoamericanos que estén de acuerdo con la lucha armada, pero la base serían nuestros movimientos que ya están peleando armas en mano desde hace tiempo. Sería muy importante para nosotros conocer a fondo las experienciaes y la lucha de nuestros compañeros de Venezuela y de Colombia, discutir nuestras perspectivas y creemos que también serán tiles para ellos nuestras experieencias de aquí, de Guatemala. Ojalá vinieran también representantes guerrilleros de Viet Nam, de Guinea "Portuguesa", de todos los países que luchan armas en mano. Y podríamos lanzar una declaración conjunta dirigida a todos los pueblos y movimientos revolucionarios de América Latina y del mundo, para que apoyen con todos los medios a las guerrillas en nuestros países y nos unamos en un gran frente latinoamericano contra el imperialismo.

● **¿Y qué más?**

Ya que vas a escribir todo eso, poné también esto como final: que no sólo esperamos apoyo de nuestros compañeros cubanos, venezolanos y colombianos; que pedimos que nos apoyen a los compañeros socialistas y comunistas de Chile, a los compañeros nacionalistas del Brasil, a los uruguayos, a los compañeros peronistas argentinos, a los sindicatos mineros y campesino de Bolivia, a los revolucionarios de Perú, de Ecuador, de México, de toda Centroamérica, a todos los obreros, campesinos y revolucionarios de todos nuestros países. Les pedimos que divulguen nuestra lucha, que defiendan a nuestros presos, que condenen a la dictadura de Peralta Azurdia, sus cárceles, sus torturas, su represión, a los campesinos y los obreros de Guatemala. También fuera de América Latina: es muy importante para nosotros la solidaridad de las fuerzas socialistas y progresistas de Estados Unidos, tenemos un mismo enemigo. Lo mismo en Europa, en Africa, en Asia. Nuestro país es pequeño, y nuestro movimiento aún tiene que avanzar mucho, pero ya no hay países pequeños si están peleando con las armas por su liberación. Escribí que la revolución guatemalteca no terminó en 1954; que sigue en pie en las montañas y en la lucha clandestina en las ciudades; que enviamos nuestro saludo y nuestra solidaridad a todas las masas de América Latina, que están luchando por lo mismo que nosotros; y Que Guatemala está en pie de lucha por el socialismo, con las armas en la mano y Guatemala no fallará.

● **No escribí más. El fuego estaba hecho brasa y el agua seguía cayendo. El guerrillero que hacía guardia nos recordó que al otro día había que levantarse con el alba, para una nueva jornada de camino. Minutos después, tendido en la hamaca, me dormí con el ruido de la lluvia sobre el nylon.**

(Guatemala, enero-febrero de 1965)

Adolfo Gilly

Al Cierre

AL cierre de esta edición la pugna entre blancos y colorados en torno a la Rendición de Cuentas y a los problemas financieros conexos, ha tomado un sesgo de dureza, aparentemente crítico y poco propicio al acuerdo que venia cocinándose a "desnivel" político, como dijo uno de los actores.

La experiencia de la política tradicionalista uruguaya enseña que los dos viejos "troncos" (así los llamó uno de sus prohombres) siempre llegan a un acuerdo en materia presupuestal. Se trata, en último término —como lo decimos en otro artículo— de asegurarse mutuamente que no se sacan ventajas en la perspectiva electoral.

De todas maneras, corresponde advertirles que no deben jugar con fuego. La situación que se está viviendo ha creado un estado de angustia en vastos sectores de la población y las organizaciones obreras y funcionariales no pueden admitir que se siga jugando con la necesidad de cientos de miles de familias, una necesidad que cnfigura un estado social de proyecciones nacionales.

Cuidado, además, con peligrosas maniobras político-institucionales, que puedan servir de pretexto para atentar contra los derechos y las libertades populares.

El pueblo es un protagonista que puede irrumpir en la escena y desbaratar maniobras "hábiles' y planes obscuros.

Se pretende encarcelar a un fotógrafo de la prensa de Montevideo

LA Asociación de la Prensa Uruguaya y la Asociación de Reporteros Gráficos del Uruguay, expresan su enérgica protesta frente a la persecución policial de que se hace objeto al reportero gráfico Aurelio González, lo que importa uno de los más graves atentados a la libertad de prensa de los últimos tiempos, y puntualizan:

1) Que recientemente, en el curso de manifestaciones callejeras, el funcionario de Inteligencia y Enlace Telechea descargó todas las balas de su revólver, sin dar en el blanco, contra el mismo fotógrafo, episodio del cual proporcionaron testimonio gráfico otros reporteros de la prensa capitalina.

2) Que en esa oportunidad, ambas organizaciones firmantes formularon protesta pública frente a estos hechos y solicitaron una audiencia al Ministro del Interior Adolfo Tejera.

3) Que el día miércoles 7 de julio, mientras tomaba notas gráficas de una manifestación estudiantil por 18 de Julio, el fotógrafo mencionado fue objeto de una persecución sañuda por parte de varios integrantes de las fuerzas policiales que pretendieron darle alcance, detenerlo y arrebatarle la máquina fotográfica.

4) Que posteriormente el comisario de la Seccional 3ª irrumpió en la redacción del diario en que trabaja el periodista gráfico aludido, requiriendo su presentación como detenido y siendo obligado nuestro colega a comparecer ante la justicia, pesando en este instante contra él la amenaza de prisión.

5) Que este hecho de extrema gravedad se suma a numerosos atentados perpetrados de un tiempo a esta parte en la vía pública por la fuerza policial contra fotógrafos de distintos diarios, a pesar de su carácter perfectamente identificable por sus elementos de trabajo, de lo que se deduce el intento de impedir la libre información en momentos en que se descarga la violencia.

6) Que ambas instituciones reclaman del Ministro del Interior Adolfo Tejera, del Jefe de Policía Coronel Ventura Rodríguez, garantíais para la integridad física de estos trabajadores del periodismo y para el ejercicio de una función en la que está involucrado el principio de la libertad de prensa, firmemente arraigado en nuestro pueblo.

Montevideo, 9 de julio de 1965.

Asociación de la Prensa Uruguaya - Asociación de Reporteros Gráficos del Uruguay

revista mensual

MONTHLY REVIEW

SELECCIONES EN CASTELLANO

MR

análisis e investigación política internacional

UNA PUBLICACION DE EDITORIAL PERSPECTIVAS S.R.L.
AV. PTE. ROQUE SAENZ PEÑA 760 - OF. 531 - BUENOS AIRES

AQUI EL PARTIDO

• DEPARTAMENTO DE FINANZAS

A fines del mes en curso comienzan a regir las nuevas escalas de cotizaciones mensuales, establecidas por el Departamento de Finanzas del Partido, para afiliados y contribuyentes.

Intenso trabajo de planificación y organización han desarrollado en las últimas semanas los compañeros encargados de este frente de trabajo, a fin de lograr un total saneamiento de las finanzas partidarias y a la vez, crear las condiciones para que los recursos estén a tono con las urgentes necesidades del momento.

El índice de aumento general establecido en esta campaña es del 120 por ciento, pudiéndose constatar ya la excelente forma en que nuestra masa de afiliados y contribuyentes responde al llamado efectuado.

Sin lugar a dudas esta campaña será coronada por el mayor de los éxitos y así nuestra organización y propaganda alcanzarán un mejor nivel y más eficiencia.

• CENTRO "JUAN B. JUSTO"

Como lo habíamos informado, se realizó el viernes pasado en el local del Centro Juan B. Justo una interesante CENA de Camaradería. Numerosa fue la concurrencia y en un clima de fraternal camaradería socialista, los compañeros del Justo saborearon una exquisita "buseca".

Pero los directivos del Justo no se conformaron con ello y transformaron finalmente la reunión en un interesante cambio de ideas y de opiniones acerca de la crítica situación que vive el país, la lucha de los trabajadores y fundamentalmente la forma de trabajo, la organización y la propaganda de nuestro partido.

Los compañeros Leira y Pacheco en nombre del Comité Directivo del Centro trazaron un panorama general de cuál sería la actividad del Centro en el correr de las próximas semanas. Charlas Domiciliarias, reorganización de la Biblioteca, Puesta en marcha de un ajustado y sincronizado plan de propaganda. Los compañeros presentes dieron su aprobación a lo planteado y señalaron su disposición para los trabajos en cuestión. En definitiva, una excelente jornada de los compañeros del Centro "Justo".

• CENTRO "ADRIAN TROITIÑO"

Días atrás finalizó una importante Campaña de Comestibles, Ropas y Dinero que los compañeros del Centro "Troitiño" llevaron a cabo en el Cerrito de la Victoria y barrios vecinos, en solidaridad y apoyo de los Cañeros en lucha por "TIERRA PARA TRABAJAR". En esta oportunidad quedó demostrado, una vez más, el apoyo y la solidaridad de los sectores más modestos de la población para la lucha de los Cañeros.

En la actualidad los compañeros del Troitiño se encuentran abocados a la consideración de los Informes y Ponencias del próximo Congreso Partidario. Para ello se reúnen en Asamblea General todos los días martes y viernes a las 20 y 30 hs.

• CENTRO "JULIAN BESTEIRO"

Los compañeros del Centro "Julián Besteiro" cumplen desde semanas atrás, intensas jornadas de discusión y análisis de la situación general del país y nuestro partido. Las Asambleas Generales de dicho Centro, en las que se consideran los problemas relacionados con el próximo Congreso Partidario, se llevan a cabo los días martes a las 21 horas en su local.

• CENTRO "SAYAGO Y PEÑAROL"

Se encuentran abocados a la reorganización y puesta en marcha de los distintos núcleos de trabajo de dicha zona, varios compañeros. Los mismos se reúnen los días domingos a las 11 horas, estando en estos momentos el Plan de Charlas Domiciliarias en pleno funcionamiento.

• CENTRO "LIBERACION"

En el correr de los próximos días aparecerá un nuevo número del inquieto periódico de los compañeros del Centro Liberación "LA CHISPA". En el mismo se tratan los problemas políticos de actualidad y varios problemas del barrio.

Como en los demás Centros y agrupaciones del Partido, los compañeros del "Liberación" se encuentran abocados al estudio de las ponencias e informes del próximo Congreso Partidario, las Asambleas Generales se llevan a cabo los días Martes, a las 20 y 30 horas, reuniéndose en forma ordinaria el Comité directivo del Centro los días viernes en su local de la calle Conciliación 4134.

El frente de propaganda tiene en los compañeros del Centro Liberación uno de sus mejores puntales; semana a semana se cumplen las pegatinas y los demás trabajos propagandísticos, con las consignas partidarias

• CENTRO DE PAYSANDU

Los compañeros del Centro Socialista de Paysandú han comunicado a la Secretaría del Partido que han decidido realizar en fecha próxima un acto público, con participación de dirigentes nacionales. Con ese acto el Centro de Paysandú inicia una etapa de actividad y agitación.

• AGRUPACION DE BANCARIOS SOCIALISTAS

Los núcleos de la Agrupación de Bancarios Socialistas de Montevideo y del interior de la República están abocados a la preparación de los Informes para el Plenario Consultivo de dicho sector de trabajo.

• CENTRO "JEAN JAURES"

Iniciación de cursillos básicos de marxismo.

Hoy, viernes 16, a la hora 20.30, se inicia en el local del Centro una serie de cursillos de capacitación sobre las bases fundamentales del marxismo.

Asamblea General.

Se llevará a cabo el próximo domingo, día 18, a las 11 de la mañana, en el local de nuestro Centro.

Orden del día:

1) 35º Congreso del Partido.
2) Varios.

• NUEVO TELEFONO DEL PARTIDO

Recordamos a nuestros lectores que el nuevo teléfono de la casa del pueblo es el siguiente:

98 - 37 - 82

• CENTRO DE MELO

..Todos los domingos, a las 11 y 30 horas, se trasmite por la Radio de Ciudad de Melo la audición radial del Partido.

• CENTRO ARTIGAS

El Centro Artigas comunica que las asambleas semanales se llevan a cabo todos los viernes a las 20 horas, en su local.

U.T.A.A. Y EL ESTATUTO CAÑERO

(viene de pág. 8)

critos por los capataces que dirigen el Surca sean mejores que las mismas leyes laborales y han estado por debajo del salario mínimo legal. El reciente convenio que tanto invocan para demostrar sus ventajas, en el sector **rural** (zafreros, destajistas, etc.), significa un salario irrisorio, que muchas veces no cubrirá siquiera el salario legal de hace dos años y para un sector se reglamenta una compensación alimenticia inferior a la legal de $ 13.00 diarios. Los "altos" sueldos y salarios, sólo benefician al sector de dirección y confianza de las empresas, vieja fórmula salarial introducida en nuestro campo por la dirección extranjera de Cainsa.

c) Pero la verdadera razón de la oposición del Surca y patrones —distingo irrelevante— es que con los Consejos de Salarios y sus elecciones democráticas controladas por la Corte Electoral e Instituto de Trabajo, se terminarán los convenios entre patrones y capataces que regulan las relaciones con la inmensa mayoría de trabajadores rurales nunca consultados. Y además, por imperio de la ley 10.449 que se aplicará, para ser delegado de los trabajadores no se puede formar parte del personal de dirección. Su Art. 12, dice: "Queda prohibida la representación de los trabajadores por trabajadores que desempeñen cargos de dirección en un establecimiento...".

Es por esto que patrones y Surca se oponen a los Consejos de Salarios. Con ellos, los patronos tendrán que vérsela con auténticos representantes obreros.

La falta de legislación nacional en materia de Convenios Colectivos permite la monstruosidad de convenios firmados por patrones y hombres de confianza de los patrones, aunque no falten razones legales para considerar semejantes acuerdos como absolutamente nulos (Convenios de OIT y aplicación analógica de la mentada ley de 12 de diciembre de 1943).

d) Finalmente, los personeros del Surca hablan de grandes conquistas por convenios, por ejemplo, de los $ 50 mensuales por hogar constituído, menos del 50 por ciento de una jornada de trabajo bien remunerada, que no podrá ser inferior a $ 100. Estos señores que han firmado convenios renunciando a cobrar medio millón de pesos como el de 1962, pretenden llenarse la boca con $ 50 mensuales. Y sobre trabajo nocturno, decimos enfáticamente que sólo beneficia a un pequeño sector. En cambio se deja a la mano de Dios a cientos de destajistas —trabaja por tanto— que a duras penas llegará al mínimo legal trabajando de "estrella a estrella", en aplicación de tan "brillante" convenio.

Pero aparece aún más hipócrita la actitud de estos representantes del Surca al hacer elogios de la situación de las azucareras, cuando en estos últimos días en CAISA, para citar un ejemplo, han ocurrido cosas como éstas:

—Dos camionadas de zafreros venidos de la ciudad de Artigas, no recibieron para habitar absolutamente nada, pues las tradicionales "aripucas" habían sido preventivamente quemadas el año pasado, ante la inminente visita de una comisión parlamentaria formada a instancia de UTAA. Decenas de familias, pues, tuvieron que vivir a la intemperie.

—Recientemente, y por los bajos salarios de los destajistas, fueron despedidos de Cainsa alrededor de treinta de los más antiguos y mejores cortadores.

SOBRE BOLSA DE TRABAJO

TANTO Inspectores de Trabajo de Montevideo, como Parlamentarios que estuvieron en las plantaciones comprobaron la discriminación que se hacía en la distribución del trabajo, a través de las odiosas listas negras. Por represalia sindical, pero además por la maquinización y la vigencia del latifundio improductivo, existe una mano de obra muy superior a las posibilidades de ocupación. Ello, unido al carácter zafral de la producción azucarera (y arrocera), hace necesario una Bolsa de Trabajo para regular con equidad la distribución del mismo.

¿Quién puede negar la justicia de ello? ¿Cómo puede el Estado intervenir en la regulación del mercado del trabajo para asegurar el derecho al mismo en un pie de igualdad, tal cual lo prescribe la Constitución de la República?

Pero como se dice, el pez por la boca muere. Y declarando ante "Acción", los personeros del Surca explican la sucia raíz de su oposición: la forma de integración y elección de la Comisión Tripartita. Como para ser elector y elegido se tiene que tener antigüedad en la producción, saben que participando todos los que han estado vinculados a las plantaciones, son absoluta minoría. Es una nueva prueba de su negativa a confrontar plebiscitadamente, las fuerzas que se tiene.

Además, y por las mismas razones que se oponen a los Consejos de Salarios, como ellos son miembros del personal de dirección, tampoco podrán ser delegados obreros de la Comisión Tripartita, por la sencilla razón de que no son obreros.

Finalmente, queremos decir que este proyecto de ley, que seguramente deberá ser en un futuro perfeccionado, al establecer listas según la antigüedad no lesiona el principio de un igualitario y justo tratamiento.

Es falso que los primeramente alistados, por ser más antiguos, se verían perjudicados al ser llamados, por ejemplo, por una empresa chica y con pocos días de trabajo de zafra, ya que las que primero inician las zafras son las grandes plantaciones que, por ser tales, son las que tienen más trabajo.

Por estos fundamentos, pedimos la pronta aprobación del Estatuto para que rija en esta zafra 1965, ya iniciada. Y llamamos la atención de los señores senadores, a fin de que no se dejen confundir con los personeros de la entrega y la mentira.

Montevideo, 8 de julio de 1965.

Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas (UTAA)

UTAA EN DEFENSA DEL ESTATUTO PARA LOS CAÑEROS

- UTAA contesta una nota de "Acción" que recogió declaraciones de delegados de un sindicato amarillo.

ANTECEDENTES

EL 21 de setiembre de 1961 se creó UTAA, gremio que agrupa a los trabajadores **rurales** de las plantaciones del Norte uruguayo.

Su función respondió a una necesidad: no se cumplían las leyes, se pagaban los salarios en bonos. Si bien se habían firmado varios convenios de salarios para obreros de fábrica, **nunca** se había incluído en ellos a los trabajadores **rurales**, es decir de chacra.

En octubre de 1961, UTAA gestionó la visita del Inspector Orlando Viga, de el Instituto de Trabajo, el cual comprobó que se violaban las leyes laborales y especialmente la del salario mínimo, así como el pago en bonos, de los cuales adjuntó ejemplares en el informe.

La deuda por violación de leyes laborales de las principales plantaciones, Cainsa y Azucarera Artigas, ascendía a **medio millón de pesos** para cada empresa.

Cuando UTAA reclamó el pago de esta deuda y el aumento del salario que estaba por debajo del legal, las empresas firmaron con 4 ó 5 miembros del personal de dirección un Convenio donde si bien reconocían el aumento de salarios, se eludía el pago de las deudas por atrasos ya mencionadas.

Esto sucedió el 3 de enero de 1962 y los firmantes por el sector "obrero" fueron capataces y otros miembros del personal de dirección (González, Albino de los Santos, etc.), es decir los mismos que hoy envía la patronal para impedir la aprobación del Estatuto Cañero.

Cabe anotar que en la premura por firmar ese Convenio no tuvieron tiempo de fundar antes el "Sindicato" Surca, que recién se fundó una semana después, alrededor del **10 de enero de 1962** con los mismos capataces por "**dirigentes**".

El 4 de enero de 1962, UTAA decretó la huelga, y luego de 3 meses de huelga acampados en el monte de Itacumbú, los obreros tomaron los escritorios de la empresa Cainsa, e hicieron firmar a la patronal un Convenio, de fecha 3 de abril de 1962, donde esta empresa se comprometía a pagar lo que adeudaba a sus obreros por violación de leyes laborales. Por este Convenio Cainsa pagó cerca de medio millón de pesos a sus trabajadores, que le había estafado en complicidad con el sindicato de capataces, pero tomó represalias despidiendo a la mayoría de los obreros.

Es decir, que por un lado reconocía su culpa al pagar, pero por otro lado castigaba a los que reclamaron el cumplimiento de la ley.

Con Azucarera Artigas (o Cooperativa Sta. Rosa o Calpica, que son sus nombres legales) ya en octubre, en presencia del Inspector Vigna, UTAA firmó un Convenio para el pago de lo atrasado, pero esta empresa recién comenzó a pagarlos a fines de 1-62, en cuotas, totalizando una suma también cercana al medio millón de pesos que había retaceado de salarios, licencias, feriados, etc., durante largos años.

También en esta empresa UTAA tuvo que realizar una ocupación de escritorios a principios de 1964 para que pagaran en efectivo los salarios de la zafra de 1963, que habían sido pagados en bonos. La empresa tomó represalias despidiendo a gran número de afiliados de UTAA.

En general, la táctica de la patronal ha sido la siguiente: cuando los obreros afiliados a UTAA, reclaman una mejora, firman con los capataces un "Convenio" donde se retacea ese beneficio.

Por ejemplo, cuando UTAA realizó la movilización por la "ley de 8 horas", —primera marcha a Montevideo)—, firmó un Convenio con los capataces concediendo un régimen mixto, donde las horas extras no son pagadas en la forma que lo hace la industria.

UTAA no ha permanecido impasible ante estos "convenios" firmados sin consultar a los obreros, y en 1963 se presentó al Instituto de Trabajo, un documento firmado por más del 80% de los obreros impugnando los "Convenios" firmados por estos capataces, sobre salarios.

QUIEN ES "SURCA"

EL carácter pro-patronal de "Surca" y su falta de representasividad, surge de estos hechos:

1º Sus dirigentes son todos jerarcas o gente ajena al trabajo de chacra.

2º Algunos de ellos han recibido privilegios de la empresa, como González que recibió una heladera y el derecho de instalar un despacho de bebidas en el pueblito llamado la "Estancia", dentro de Cainsa.

3º Todos ellos tienen el privilegio de poder faltar al trabajo con goce de sueldo para gestiones como ésta que ahora están realizando en Montevideo, muchas de las cuales realizan acompañados con el propio abogado de las patronales.

4º Todos ellos tienen el privilegio de poder usar los jeep y Unimogs de la empresa para sus tareas "sindicales" en las distintas plantaciones.

5º Desde la huelga de 1962, UTAA propuso como solución a la huelga, y en presencia del Jefe de Policía de Artigas, Sr. Urrutia, un plebiscito entre los obreros para determinar al sindicato representativo. Surca se opuso, como ahora se opone al Estatuto Cañero que contempla ese plebiscito.

6º UTAA ha llevado a las plantaciones, desde su fundación, 5 delegaciones de Inspectoires de Trabajo de Montevideo para comprobar las violaciones a las leyes. Surca nunca ha llevado ninguno.

7º Los capataces dirigentes de Surca siempre han venido a Montevideo a defender a las patronales, a veces más lejos que éstas. Por ejemplo en 1962 negaron públicamente, en reportajes publicados en "El Día" y otros diarios, la existencia de los "bonos' en las plantaciones, cuando esto fue comprobado por los Inspectores y posteriormente reconocido públicamente por la patronal de la Azucarera Artigas.

8º También han manejado que los integrantes de UTAA "nunca han trabajado en las plantaciones", pero cuando se plantea una ley que sólo da derecho a los que tienen antigüedad en las plantaciones, como el Estatuto Cañero, se oponen a que se concedan esos derechos a los trabajadores con antigüedad en las plantaciones, poniendo en evidencia que este personal es el organizado en UTAA.

LOS OPOSITORES AL ESTATUTO

HACE unos días vinieron a Montevideo representantes de las patronales azucareras para oponerse al Estatuto del Trabajador Cañero recientemente aprobado por la Cámara de Diputados y por la unanimidad de presentes de la Comisión de Previsión Social de la Cámara de Senadores. Basaron su oposición en los Consejos de Salario y la Bolsa de Trabajo.

Casi enseguida y en coincidencia por demás sugestiva, vienen los personeros del seudo sindicato "Surca" a basar su oposición al Estatuto en los mismos falsos argumentos de la delegación patronal.

Si el procedimiento y la coincidencia no es un hecho novedoso, tampoco el carácter de estos representantes "obreros".

En efecto, y desde el espúreo convenio de 1962 ya mentado, son las mismas personas integrantes del personal de dirección los que representan al Surca. De los que prestaron declaración en "Acción" del 7 de los corrientes, tenemos: Presidente: Alejandro González, industrial, "obrero de confianza" de Cainsa; Vice: Albino de los Santos, jefe de taller de Calpica; Secretario: Mario Nonteiro, jefe de taller de Cainsa 1; Tesorero: Leonido Odiarte, jefe de taller de Cafsa; Vocal: Natalio Merladet, capataz de Cainsal. Es decir, ningn obrero rural.

Vistos los nombres y apellidos y cargos de los representantes del Surca, conviene analizar sus falsos argumentos.

CONTESTANDO FALSOS ARGUMENTOS

EN apretada síntesis, el proyecto de Estatuto del Trabajador Cañero significa la extensión al campo de las conquistas laborales de los trabajadores de la ciudad. Tan grande es la justicia que encierra, que representantes de todos los sectores de la opinión de Bella Unión y zonas vecinas —médicos como los Dres. Gotardo Bianchi y Eliseo Salvador Porta, maestros como el Sr. Melfor y señora, comerciantes como los señores Isaac Cerebró y Enrique Pérez, profesores, agricultores, etc. han elevado a la Comisión de Previsión Social del Senado una declaración de apoyo al Estatuto. Veamos, ahora, los "argumentos" del Surca y la delegación patronal.

SOBRE CONSEJO DE SALARIOS

SE sostiene que los Consejos de Salarios son una etapa superada por los convenios colectivos. Contestamos:

a) Los Consejos de Salarios que el Estatuto recoge aplicando al campo la vieja ley 10.449, no excluyen ni los convenios ni los salarios mínimos legales.

b) Es falso, por lo explicado en los antecedentes, que los convenis sus-

(pasa a pág. 7)